

## Curriculum Vitae Europass

### Informazioni personali

Cognome / Nome **Brichese Annalisa**  
Indirizzo Santa Croce 417, 30135 Venezia (Italia)  
Cellulare 349.53449993  
E-mail [annalisa4179@hotmail.it](mailto:annalisa4179@hotmail.it) – [annalisa.brichese@gmail.com](mailto:annalisa.brichese@gmail.com)  
Data di nascita 04/01/1979  
Sesso Femminile

### Occupazione desiderata / Settore professionale **istruzione - formazione**

### Esperienza professionale

Date	Dal 20 settembre 2015 a fine giugno 2016
Lavoro o posizione ricoperti	Docente nella scuola secondaria di I°
Principali attività e responsabilità	<b>Docente di italiano, storia, geografia, ed. civica (A043)</b>
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Istituto comprensivo Spallanzani, via Cima d'Asta 8 – Carpenedo (Ve)
Date	27 aprile e 18 maggio 2016
Lavoro o posizione ricoperti	Formatrice
Principali attività e responsabilità	<b>Formazione di 7 ore complessive “La lingua dello studio e la valutazione degli alunni stranieri”</b>
Nome e indirizzo del datore di lavoro	ITCS, v. Monti piazzale degli studenti n°4 – 44015 Portomaggiore - Ferrara
Date	gennaio – maggio 2016
Lavoro o posizione ricoperti	Facilitatrice linguistica e formatrice
Principali attività e responsabilità	<b>Conduzione di un corso di lingua italiana attraverso il calcio dal titolo “Gioco anch'io” rivolto ad adolescenti della scuola secondaria di primo grado. Elaborazione delle schede didattiche e formazione rivolta ai docenti delle classi coinvolte.</b>
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Laboratorio di Comunicazione Interculturale LabCom, dell'Università Ca' Foscari di Venezia e IC Govoni di Ferrara
Date	17 maggio 2016
Lavoro o posizione ricoperti	Relatrice
Principali attività e responsabilità	<b>Convegno sul tema della valutazione degli alunni stranieri</b>
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Laboratorio di Comunicazione Interculturale LabCom, dell'Università Ca' Foscari di Venezia e comune di Ferrara
Date	6, 7 novembre 2015
Lavoro o posizione ricoperti	Formatrice
Principali attività e responsabilità	<b>Formazione di 16 ore all'interno del corso per mediatori culturali della regione Abruzzo “Facilitare l'apprendimento dell'italiano come L2: tecniche a mediazione sociale e uso didattico della canzone”</b>
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Centro Studi Sociali sull'Infanzia e l'Adolescenza “Don Silvio De Annuntiis” - Scerne di Pineto - Teramo

Nome e indirizzo del datore di lavoro	Università Ca' Foscari di Venezia – Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati, Laboratorio LabCom “Comunicazione Interculturale e Didattica”.
Date	30.01.2015
Lavoro o posizione ricoperti	Formatrice
Principali attività e responsabilità	<b>Incontro di formazione per insegnanti dal titolo: “L’Unità didattica stratificata o differenziata per adulti con bassa e assente scolarizzazione. Dalla teoria alla pratica.”</b>
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Provincia autonoma di Trento – Dipartimento Salute e solidarietà sociale CINFORMI (Centro Informativo per l’Immigrazione)
Date	Dicembre 2014 - maggio 2015
Lavoro o posizione ricoperti	Formatrice
Principali attività e responsabilità	<b>n°4 incontri di 2 ore ciascuno sul tema: “Leggere e scrivere in contesto. La lingua dello studio per alunni debolmente scolarizzati (rom, sinti e non)” ; “Le tipologie di laboratori linguistici in contesto scolastico. Proposte di percorsi per comunicare e studiare”; “La valutazione degli apprendimenti degli alunni stranieri. Proposte di indicatori per la scuola primaria”; “La valutazione degli apprendimenti degli alunni stranieri. Proposte di indicatori per la scuola secondaria I° e II° grado”.</b>
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Servizi Educativi del Comune di Venezia – Progetto Intercultura e Cooperativa Novamedia
Date	05.04.2014 e 12-13 marzo 2016
Lavoro o posizione ricoperti	Formatrice e certificatrice
Principali attività e responsabilità	<b>Formatrice nella corso “Didattica dell’italiano I2 con classi multilivello e plurilingui. Basi teoriche e proposte operative con particolare riferimento a studenti analfabeti o con competenza iniziale. Elaborazione e somministrazione ai corsisti della prova di certificazione.</b>
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Università Ca' Foscari di Venezia – Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati, Laboratorio LabCom “Comunicazione Interculturale e Didattica”.
Date	01.03.2014 e 24.05.2014 – 20.02.2016 e 23.04.2016
Lavoro o posizione ricoperti	Formatrice
Principali attività e responsabilità	<b>Formatrice nella Masterclass “Didattica dell’italiano a studenti non alfabetizzati in L1: insegnare a leggere e a scrivere. Riferimenti teorici e pratiche didattiche” all’interno del Workshop: “Analisi dei bisogni dell’apprendente analfabeta, tecniche empatiche”</b>
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Università Ca' Foscari di Venezia – Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati, Laboratorio LabCom “Comunicazione Interculturale e Didattica”.
Date	13.12.2013 e 03.10.2014
Lavoro o posizione ricoperti	<b>Relatrice all’incontro “Genitori oltre le Frontiere” - Tavolo sulla Genitorialità dell’Est Europa</b>
Principali attività e responsabilità	Relatrice sul tema degli adolescenti dell’Est europa
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Servizio Immigrazione del Comune di Venezia
Date	Dicembre 2013 – giugno 2014 / Dicembre 2014 – giugno 2015
Lavoro o posizione ricoperti	Facilitatrice Linguistica
Principali attività e responsabilità	<b>Progettazione e conduzione di un laboratorio di Digital Storytelling e Fotolinguaggio con ragazzi stranieri provenienti dall’Est Europa e realizzazione di un evento conclusivo</b> <b>Progettazione e conduzione di un laboratorio di Poesia Visiva con ragazzi stranieri provenienti dall’Est Europa e realizzazione di un evento conclusivo e di una pubblicazione dal titolo “Dietro lo specchio. Conversazioni”.</b>
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Fondazione L’Albero della Vita Onlus di Milano, Cooperativa Novamedia Onlus di Marghera e Servizio Immigrazione del Comune di Venezia

	<p><b>produzione di un libro</b> dal titolo "Maschi Vs Femmine – Femmine Vs Maschi" (10 ore) e 1 laboratorio per adolescenti stranieri di aiuto compiti estivi (10 ore).</p> <p>Progettazione e conduzione di duo <b>spazio compiti mamma-bambini</b> "Compiti Insieme" per accompagnare le donne nel sostegno dei compiti dei loro figli</p> <p>Progettazione di un percorso con donne straniere finalizzato e realizzazione di un <b>evento di teatro-danza</b> in collaborazione con l'associazione Indaco di Mogliano Veneto.</p> <p>Progettazione di un <b>percorso sull'uso della voce</b> con donne straniere e realizzazione di una lezione concerto in collaborazione con LabCom, Università Ca' Foscari</p> <p>Progettazione di un <b>percorso tematico</b> in 4 incontri dal titolo "lo viaggio da sola" su Thailandia, Iran, Senegal e Cile.</p>
Nome e indirizzo del datore di lavoro	<p>Progettazione e realizzazione di un <b>class-blog</b>: <a href="http://centrodonnamulticulturale.blogspot.it/">http://centrodonnamulticulturale.blogspot.it/</a> Centro Donna Multiculturale del Comune di Venezia</p>
Date Lavoro o posizione ricoperti	<p>Febbraio 2012 formatrice</p>
Principali attività e responsabilità	<p><b>Inserimento nell'albo di esperti in attività di didattica avanzata e supporto alla didattica per gli nei seguenti ambiti: cultura civiltà comunicazione interculturale; verifica e valutazione, certificazione linguistica e didattica; glottotecnologie; promozione ed organizzazione di eventi e corsi; progettazione curricolare; procedure operative, modularizzazione e programmazione glottodidattica; tecniche glottodidattiche; facilitazione e mediazione linguistica; italiano L2 sia come italBase che come italStudio; glottodidattica ludica e multi-sensoriale</b></p>
Nome e indirizzo del datore di lavoro	<p>Università Ca' Foscari "Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati ", laboratorio ITALS</p>
Date Lavoro o posizione ricoperti	<p>05/04/2008 – giugno 2015 Facilitatrice linguistica. Posizione ottenuta mediante concorso bandito dall'Università Ca' Foscari Venezia.</p>
Principali attività e responsabilità	<p><b>Conduzione di laboratori d'italiano L2 per ragazzi stranieri neoarrivati all'interno delle scuole primarie e secondarie di I e II grado (per un totale di 2.730 ore di lezione frontale)</b></p>
Nome e indirizzo del datore di lavoro	<p>Università Ca' Foscari "Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati ", laboratorio ITALS - Servizi di Progettazione Educativa Comune di Venezia</p>
Date Lavoro o posizione ricoperti	<p>04/07/2011 - 12/08/2011 e 27/11/2012 – 30/07/2013 e 01/09/2013 – in corso di svolgimento Facilitatrice linguistica e coordinatrice di progetto</p>
Principali attività e responsabilità	<p><b>Facilitatrice e Coordinatrice del Progetto FEI "italiano in rete. Ve"</b> : 2 laboratori per adulti stranieri analfabeti e semianalfabeti (100 ore complessive), 15 ore di formazione per insegnanti volontari sulla didattica L2; 15 ore di formazione per insegnanti sulla didattica per analfabeti e realizzazione di una dispensa di materiali; 3 ore di formazione ai bibliotecari su testi e materiali d'italiano L2; 80 ore di laboratorio per ragazzi stranieri neoarrivati 15-17 anni in dispersione scolasti e realizzazione di un report finale; partecipazione ai tavoli tecnici di coordinamento del progetto e presentazione dello stesso in conferenza stampa</p> <p><u>Progetti Mediazioni 7 e 8</u>: 1 laboratorio per adulti stranieri neoarrivati livelli principianti assoluti e principianti organizzati dal Servizio Immigrazione del Comune di Venezia (80 ore complessive).</p> <p>1 laboratorio per adulti stranieri propedeutico al conseguimento del Permesso di Soggiorno per Soggiornanti di Lungo Periodo - Livello A2 - (40 ore complessive)</p> <p>1 laboratorio per adulti stranieri neoarrivati livello principianti assoluti (20 ore complessive)</p>
Nome e indirizzo del datore di lavoro	<p>Servizio Immigrazione del Comune di Venezia</p>
Date Lavoro o posizione ricoperti Principali attività e responsabilità	<p>13/06/2011 Formatrice <b>Esaminatrice durante il colloquio orale per la certificazione CEFILS</b></p>
Nome e indirizzo del datore di lavoro	<p>ITALS - Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati - Università Ca' Foscari Venezia</p>
Date Lavoro o posizione ricoperti	<p>01/04/11 Formatrice</p>

Date	01/07/2009 - 31/08/2009
Lavoro o posizione ricoperti	Facilitatrice linguistica
Principali attività e responsabilità	<b>Conduzione di un laboratorio livello principiante e uno livello intermedio per ragazzi stranieri neoarrivati all'interno del progetto "Italiano in rete" (74 ore complessive)</b>
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Servizio Immigrazione Comune di Venezia Mestre - Venezia
Tipo di attività o settore	Istruzione
Date	08/07/2009 - 28/08/2009
Lavoro o posizione ricoperti	Facilitatrice linguistica
Principali attività e responsabilità	<b>Formatrice al corso Convenzione Veneto "Gioco anch'io" (35 ore complessive)</b>
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Laboratorio Itals - Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati Venezia
Tipo di attività o settore	Istruzione - formazione
Date	07/01/09
Principali attività e responsabilità	<b>Progettazione e realizzazione di una piattaforma on-line per la formazione di docenti d'italiano LS con modalità d'apprendimento in e-learning</b>
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Laboratorio Itals - Dipartimento di Scienze del Linguaggio Venezia
Tipo di attività o settore	Formazione e tutoraggio
Date	16/10/2008 - 03/06/2009
Lavoro o posizione ricoperti	facilitatrice linguistica
Principali attività e responsabilità	<b>Conduzione di laboratori per bambini e ragazzi della scuola primaria e secondaria di primo grado livello A1/A2 c/o Istituto Martini di Peseleggia di Scorzè (2 ore a settimana per 7 mesi di attività continuativa)</b>
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Cooperativa Novamedia Marghera - Venezia
Tipo di attività o settore	istruzione
Date	06/10/2008 - 08/10/2009
Lavoro o posizione ricoperti	Formatrice
Principali attività e responsabilità	<b>Corso d'aggiornamento su "Tecniche di didattica interculturale" c/o istituto comprensivo di Teolo e istituto comprensivo di Cervarese Santa Croce (Pd) (4 ore)</b>
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Associazione Openspaces Padova
Tipo di attività o settore	formazione
Date	01/09/2008 - 03/10/2009
Lavoro o posizione ricoperti	Progettazione e facilitazione linguistica
Principali attività e responsabilità	<b>Progettazione e conduzione del laboratorio d'italiano L2 "italiano al femminile". Corso per donne adulte e orientamento sul territorio.</b>
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Cooperativa La Locomotiva Castelfranco Veneto (Tv)
Tipo di attività o settore	formazione e istruzione
Date	16/01/2008 - 30/03/2008 e 03/11/2009 – 22/12/2009
Lavoro o posizione ricoperti	docente d'italiano L2
Principali attività e responsabilità	<b>N° 2 laboratori extrascolastici di sostegno e recupero d'italiano per studenti stranieri dalle capacità/competenze non omogenee - livello A2-B1 (60 ore complessive)</b>
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Istituto tecnico statale "Luigi Einaudi" Montebelluna
Tipo di attività o settore	istruzione
Date	14/01/2008 - 15/05/2008
Lavoro o posizione ricoperti	Formazione
Principali attività e responsabilità	<b>Incontri di formazione a Cavarzere e Rovigo: "La programmazione e la selezione dei materiali;</b>

lingua italiana nel mondo. Ottobre 2015. Bonacci Editore in [www.bonaccieditore.it](http://www.bonaccieditore.it)

2016

Brichese, A. Tonioli, V. (2016), *I CLA come ambienti per la certificazione COMLINT (Comunicazione e mediazione interlinguistica ed interculturale)* in Balboni, P.E. (a cura di), "I 'territori' dei Centri Linguistici Universitari: le azioni di oggi, i progetti per il futuro", Torino, Utet Università.

Brichese, A. (2016), *Apprendere la lingua attraverso il Digital Storytelling: una proposta per i CLA* in Balboni, P.E. (a cura di), "I 'territori' dei Centri Linguistici Universitari: le azioni di oggi, i progetti per il futuro", Torino, Utet Università.

## Istruzione e formazione

Date	11 – 12 novembre 2013
Principali tematiche/competenza professionali acquisite	Partecipazione al convegno "Migrants within the city. Gender, social spaces, narratives".
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Dipartimento di Filosofia, Sociologia, Pedagogia e Psicologia Applicata dell'Università degli Studi di Padova
Date	5 ottobre 2013 - 15 febbraio 2014
Principali tematiche/competenza professionali acquisite	2 Corsi di formazione per formatori nell'ambito della comunicazione interculturale LabCom condotti da Fabio Caon (9 ore), Paolo E. Balboni (4 ore), Barbara D'Annunzio (5 ore) dell'Università Ca' Foscari di Venezia
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Università Ca' Foscari di Venezia, LAbCom, Laboratorio di Comunicazione Interculturale e Didattica
Date	Maggio – luglio 2013
Principali tematiche/competenza professionali acquisite	Corso di alta formazione in comunicazione interculturale nel mondo degli scambi economici, turistici, accademici e Corso di formazione per formatori nell'ambito della comunicazione interculturale
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	LabCom (laboratorio di Comunicazione Interculturale e Didattica) - Università Ca' Foscari di Venezia, Challenge School
Date	11 – 15 febbraio 2013
Principali tematiche/competenza professionali acquisite	Corso di formazione di 30 ore per esaminatori Celi e acquisizione del titolo di Esaminatore Celi (I e II modulo)
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Centro per la Valutazione e le Certificazioni Linguistiche dell'Università per Stranieri di Perugia
Date	26/10 e 4/12/ 2012
Principali tematiche/competenza professionali acquisite	Workshop di formazione condotto da Paola Casi sulla didattica rivolta ad adulti immigrati analfabeti e semianalfabeti e sulla definizione dei quattro livelli di analfabetismo (corso di 6 ore)
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Servizio Immigrazione Comune di Venezia
Date	28/05/2012 - 15/11/2012 e 08.02 2013
Principali tematiche/competenza professionali acquisite	Tre workshop di formazione su: la Conferenza stampa del 27 giugno a conclusione del primo anno della Rete; sondaggio delle proposte per l'offerta di corsi di lingua italiana in estate; <b>Incontro di formazione: L'immigrazione in città: evoluzione di un fenomeno sociale e accenni alle azioni politiche per l'integrazione</b> , a cura di Gianfranco Bonesso; i nuovi corsi programmati Feil/Civis, comunicazioni dell'Ufficio Scolastico Regionale. - Calendario 2013 dei test obbligatori di lingua italiana A2 per il permesso di soggiorno Ce. - Sviluppi sull'Accordo di integrazione e comunicazioni sull'Emergenza Nord Africa; programmazione attività 2013 ed esiti del questionario proposto agli aderenti; test di italiano L2: statistiche e risultati 2012; pacchetti informativi.
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Rete dei corsi di Italiano di Mestre e Venezia e Servizio Immigrazione del comune di Venezia

Altra(e) lingua(e)  
Autovalutazione  
Livello europeo (\*)  
**Inglese**  
**Spagnolo**

Comprensione				Parlato				Scritto	
Ascolto		Lettura		Interazione orale		Produzione orale			
B2	Utente autonomo	B2	Utente autonomo	B2	Utente autonomo	B2	Utente autonomo	B2	Utente autonomo
A2	Utente base	A2	Utente base	A2	Utente base	A2	Utente base	A2	Utente base

(\*) *Quadro comune europeo di riferimento per le lingue*

Dichiaro che i dati e le informazioni ivi contenute corrispondono a verità ai sensi del DPR 445/2000 e autorizzo al trattamento dei miei dati personali ai sensi della legge 675/96 e successive modifiche.

Venezia, 01.06.2016

In fede  
Annalisa Brichese

*Annalisa Brichese*